

مصطلحات علم النفس:

الواردة في كتاب المدخل إلى علم النفس الحديث

تعريب: الدكتور عبد العلي الجسماني

- A -

Ability	قدرة	Adolescent	مراهق
Aberration	انحراف	Adrenal gland	غدة أدرينالية
Abnormal	منحرف	Adult	راشد
Abortive	مبتسر	Aesthetics	جمال
Abreaction	تصريف	Affect	وجدان
Abstraction	تجريد	Afferent nerves	أعصاب موردة
Accommodation	توافق ، تكيف بصري	After-effects	آثار لاحقة
Accuracy	دقة ، تأكيد	After-images	صور عقلية تلوية
Achievement	أداء ، انجاز	After-sensation	إحساس لاحق ، إحساس تلوي
Acquired	مكتسب	Aggression	اعتداء ، تحدي
Act	فعل	Aim	هدف
Active	ناشط ، فعال	Altruism	غيرية ، إينثار
Activity	نشاط ، فعالية	Ambivalence	التناقض الوجداني
Adaptation	تكيف	Ambiverts	متكافؤ الشخصية
Adjustment	تبايق ، توافق	Amoral	لا أخلاقي
Adolescence	مراهقة	Analogy	تشبيه ، تمثيل
		Ancestral	سلفي ، سلالي

Anecdotal	قصصى
Anthropomorphism	تشبيهية ، إحيائية
Anxiety	قلق
Apathetic	متبلد
Applied	تطبيقى
Assessment	تقييم
Assimilation	تهيل
Association	ترابط ، تداعي
Asthenic	ضعف ، واهن
Asthma	بهر ، ريو
Athletic	رياضي
Attention	انتباه
Attentive posture	وضع انتباهي
Attitude	اتجاه
Audiles	سمعيون
Auditory area	منطقة سمعية
Auditory memory	ذاكرة سمعية
Automatic of vegetative nervous system	الجهاز العصبي المستقل أو النامي
Average	معدل
Aversion	تقرف ، تقزز ، تقصير
Awareness	وعي ، إدراك
- B -	
Background	أرضية ، مهاد
Backwardness	تخلف دراسي

Behaviour	سلوك
Behaviourism	سلوكية
Blinking	طرفة العين
Boredom	ملل
Brain	دماغ
Buds	براعم
Bulbs	بصيلات

- C -

Capacity	سعة ، قابلية
Categorical	قطعي ، مطلق
Cause	سبب ، علّة
Censor	رقيب
Cerebrotonic	نمط دماغي
Character	خلق
Characteristics	مميزات
Choleric	صفراوي
Choroid	مشيمية العين
Chronic fatigue	تعب مزمن
Chronological age	العمر الزمني
Chromaesthesia	التصور اللوني : سماع ملون
Chronoscope	مزمان
Coefficient	معامل
Coefficient of correlation	معامل الارتباط
Coefficient of reliability	معامل الثبات

Coefficient of validity	معامل الصدق	Constitutional factors	عوامل جبلية
Cognition	معرفة ، تعرف	Conventional	تقليدي
Cognitive	معرفي	Conversion hysteria	هستيريا تحويلية
Cinematograph	مخيال	Co-ordination	تناسق ، انسجام
Ciliary muscle	عضلة هدية	Corpuscles	كريات
Classical conditioning	تكيف شرطي مأثور	Corpus callosum	أجسام متقرنة
Cochlea	القوقعة « من اجزاء الأذن الداخلية »	Cornea	قرنية العين
Coloured thinking	تفكير ملون	Creative thinking	تفكير خلاق
Common factor	عامل عام	Cretinism	تُصاع (بضم القاف)
Common sense	حساسة	Criterion	دليل
Community	جماعة	Curiosity	حب الاستطلاع
Compensation	تعويض	Customs	عادات
Complex	عقدة	Cutaneous or skin senses	حواس جلدية
Compulsive actions	أعمال قهرية	Cycloid	شبه بالدوري
Conative	نزوعي	cyclophrenic	ممسوس
Conative movements	حركات نزوعية	Cyclothyme	المزاج الدوري
Concrete symbols	رموز مجسمة	- D -	
Conflict	اضطراب ، صراع	Data	حقائق
Condensation	تكثيف	Day-dreams	أحلام اليقظة
Conic sections	مقاطع مخروطية	Decerebration	نزع المخ
Consolidation	تدميج	Decile	الترتيب العشري
Construction	بناء	Declension	إمالة
Constructiveness	ميل للبناء أو التنظيم ، (فراسة)	Decortication	سحج ، قشط
Content	محتوى	Delinquency	جنوح

Delayed reaction test	اختبار الرجوع المرجأ
Delirium	هتار
Delta-waves	موجات دلتا (في الدماغ)
Delusion	وهم ، هذيان ، ابطولة
Depressive states	حالات وجوم
Depression	وجوم ، هبوط ، انهباط
Diabetes mellitus	مرض السكر
Diagnosis	تشخيص
Diagonal	قطري
Dialectical	جدلي
Difficult behaviour	سلوك مشكل
Dimensions	ابعاد
Dimensional	بعدي
Directed thinking	تفكير موجه
Discrimination	تمييز
Dispersion	توزيع ، انتشار
Displacement	إحلال ، إبدال
Dissociation	تنكك
Dizygotic	ناشء عن بويضتين ملقحتين في آن واحد
Dodging	تفادي ، روغان
Dramatisation	تجسيم المعاني
Dribbling	مدارة
Drive	دافع
Duct glands	غدد قنوية

Ductless glands	غدد صم
Dynamic	ديناميكي
- E -	
Ectomorph	نمط جلدي
Education	تربية ، تعليم
Educational backwardness	تخلف دراسي
Educational guidance	توجيه تربوي
Educational psychology	علم النفس التربوي
Effect	نتيجة ، اثر
Effeminacy	استثناء (تخلق الرجل بأخلاق المرأة)
Efferent nerves	اعصاب مصدرة
Ego	الذات ، الانا
Egocentricity	مركزية الذات
Egoism	حب الذات ، انانية
Eidetic images	صور عقلية ارتسامية
Electrical convulsant therapy	علاج التشنج بالكهرباء
Electrocardiograph	مرسمة قلب كهربائية
Electro-encephalography	الرسم الكهربائي للمخ
Ellipse	إهليلجي
Emotion	إنفعال
Emotional conflict	اضطراب انفعالي
Emotional tension	توتر انفعالي
Ends	غايات
Endocrine glands	الغدد الصم

Endocrinology	علم الغدد	Fatigue	تعب
Endomorph	نمط حشوي	Fear	خوف
Entities	وحدات	Feature	سمة
Epilepsy	صرع	Feeble-mindedness	ضعف عقلي
Epiphenomenon	ظاهرة لاحقة ، ظاهرة مضافة	Feeling	وجدان
Equipotentiality	للاشي	Field	مجال
Ethnic	تكاثر القدرات	Figure	صورة ، شكل
Eustachian tube	قناة أوستاكي	Figure-ground	الشكل والارضية
Evolution	نشوء ، تطور	Fixed patterns	انسيقات ثابتة
Evolutionary	نشوءي ، تطوري	Focus	بؤرة
Exhaustion	إعياء	Follicles	أغلفة الشعر
Experience	خبرة	Foresight	تبصر
Experiment	تجربة	Foregetting	نسيان
Experimental behaviour	سلوك تجريبي	Form	شكل
Extinction	إطفاء ، إنطفاء	Foster-parents	أبوان مستربين
Extravert	منبسط	Fovea	الجوية (إحدى مناطق العين)
Extraversion	انبساط	Frequency	تكرار
- F -		Free-association	التداعي الحر
Factor	عامل	Frontal lobes	المصوم الجبهية
Factual	واقعي ، حقيقي	Functions	وظائف
Faculties	ملكات	Fugues	ذهول ، نوبات النسيان
Fading	ذبول ، ذواء	Fusion	التكامل ، اندماج
Familiarity	ألانة		
Fantasy	تخيل		

- G -

Galvanic skin response or reflex	الاستجابة السيكلوجلفانية	Gerund	اسم الفاعل
Ganglion	عقدة	Gerundive	صفة مشبهة
General	عام	Gestalt	جشالت ، صيغة
Generalisation	شمول ، تعميم	Gifted	موهوب
Genital glands	غدد تناسلية	Gigantic	عملاق